

BRASSÓI LAPOK

POLITIKAI NAPILAP.

ELOFIZETÉSI ÁRAK : egész évre 20 kor.
:-: félévre 10 kor., negyedévre 5 kor. :-:
Egyes szám ára 8 fillér.

Főszerkesztő : Szele Béla dr.
Felelősszerkesztő : Györi Imre.

Szerkesztőség és kiadóhivatal
Brassó, Kapu-u. 64 szám. — Telefon 177

Mikes Zsigmond gróf főispán beszéde a mai törvényhatósági közgyűlésen.

Tisztelt Közgyűlés!

Szükségesnek tartottam a mai napra egy rendkívüli közgyűlést összehívni — bizonyos sürgős ügyek elintézésére. Remélem, hogy e gyűlésünk megtartása egyúttal bizonyítékául fog szolgálni annak, hogy e mozgalmas háborus idők dacára a vármegyei közigazgatás háborítatlanul működik.

Midőn a szerbek á'nok összeesküvés útján meggyilkolták fenséges trónörökösünket és nejét, mélységes felháborodás és mély részvét töltötte el hazánkat.

Az első hirre kötelességemnek tartottam a vármegye közönsége nevében részvéttáviratot intézni, a kabinetiroda útján, Öfelségéhez. Nem kételkedtem, hogy a vármegye minden lakosa helyeselni fogja eljárásomat, és kérem ezt utólag helyeslőleg tudomásul venni.

Ezen alávaló gyilkosság, melynek előkészítésében, — amint azt a vizsgálat bizonyította, — szerb részről magas és talán legmagasabb személyek is be voltak avatva, volt az utolsó csepp ama tele pohárban, mely az évek során cseppenként megtelt a hazánk ellen irányított pánszláv agitáció és aknamunka mérgével. A pohár kicsordult. A Monarchia példátirító türelme kiogyott. Elkerülhetetlen szent kötelességévé vált ezen bűnös üzemeknek véget vetni és Szerbiát igazságosan sújtó kézzel megfenyíteni!

Hazánk ezen eljárásának jogosságát bizonyítja az a határtalan, osztatlan lelkesedés, amely között Szerbia ellen irányuló első részleges mozgósításunk lefoyt. Hangsúlyoznom kell, hogy hazánk lakosai között e tekintetben semmi különbség nem mutatkozott. Hazánk nemzetiségi polgárai a legnagyobb tisztelettel érdeklő kötelességtudással állottak fegyver alá a közös Haza védelmére.

Ezen általános lelkesedés közepe a annál megdöbbentőbbben hatottak reánk a további fejlemények. Akadt egy nagyhatalom, amely nem állotta seregével a gyilkosok pártjára állani. Oroszország mozgósított. Létérdekünk kérészerített minket általános mozgósításra. Németország szövetségesi hűséggel állott mellénk és így fokról-fokra kifejlődött a ma küszöbön álló európai háború.

Ne igyekezzünk palástolni egy világháború borzalmait és azon súlyos áldozatokat, amelyeket az első sorban a katonától, de egyáltalán a haza minden polgárától követel.

Ez azonban ne csüggyesszen el bennünket. Tekintsünk nyugodtan és önérzetesen a jövő elé. Legyen bizalmunk vitéz hadseregünkben; hiszen már a mozgósítás ily rendkívül gyors és minden várakozásunkat felülmúló eredménye és az az osztatlan lelkes, harcias hangulat, mely minden katonánkat áthatja, biztosítja a sikert számunkra.

Bizzunk szövetséges társunkban, aki igaz német hűséggel állott mellénk és akinek dicső hadserege máris diadalokat arat.

Tekintsünk fölemelt fővel a jövőbe, mely e súlyos idők lezajlása után bizonyára a béke áldásait és hazánk erkölcsi és gazdasági megújulását fogja maga után vonni.

Felszólítom e helyről a vármegye lakosságát, teljesítse mindenki saját hatáskörében hazája iránti kötelességét.

Felszólítom a hatóságokat, álljanak állandóan érintkezésben a néppel; legyenek segítségére és buzdítsák kötelességteljesítésre, hazaszeretetre és egyetértésre.

Felszólítom a vármegye hazafias papságát, kinek a népre való befolyását ismerjük, — folytassák azt az áldásos működésüket, amelyet ma gyakorolnak, mert értesülve vagyok arról, hogy — amint azt másképp nem is várhattam tőlük — nemzetiségi különbség nélkül hazaszeretetre és békés egyetértésre intik és buzdítják hivaikat.

Arra kérem végül az Istent, hogy e háború váljék hazánk felvirágzására és hatalmasodására!

Éljen szeretett hadseregünk — és éljen szövetségesünk, a német hadsereg!

Éljen a király!

Brassóvármegye rendkívüli közgyűlése.

(Saj. tud.) Brassóvármegye törvényhatósági bizottsága ma délelőtt 9 órakor rendkívüli közgyűlést tartott a régi tanács ház üléstermében. A közgyűlésen Mikes Zsigmond gróf főispán elnökölt, kit a te

rembe lépésekor a bizottsági tagok lelkes ünneplésben részesítettek.

A törvényhatósági bizottság magyar tagjai közül jelen voltak: Hantz Mihály dr., Szele Béla dr., Orbán Ferenc, Tutsek Géza dr., Szépréthy Béla, Kecskeméti Zsigmond dr., Kenyeres Arthur dr., Sárossy Lajos, Werzár István, Izsák Ferenc, Imecs András, Antal János, Jüttner Kálmán, Bordeaux Árpád és Donáth Sándor.

Kevéssel 9 óra után nyitotta meg a rendkívüli közgyűlést Mikes Zsigmond gróf főispán. Hatásos és nívós beszéd keretében (melyet teljes szövegében vezetőhelyen közlünk) ismertette a mai válságos idők és az okokat, melyek hazánkat ebbe erkölcsileg is feltétlenül belekényszerítették, majd pedig elismeréssel emlékezett meg az ország népeinek általános lelkesedéséről. Végül buzdító szavakat intézett a megye lakosságához, lelkeséhez és hatóságaihoz s a magyar és német hadseregek és a haza éltetésével fejezte be hatásos beszédét.

A törvényhatósági bizottság tagjai mintegy belső parancsszóra valamennyien felállottak és percekig tapsoltak és éljezték a lelkes beszéd hatására.

E gyönyörű jelenet lezajlása után a főispán bejelentette, hogy öfelsége Takó Albert vármegyei börtönőrmestert hosszas és becsületos szolgálata legfelsőbb elismerésül az ezüst érdemkeresztel tüntette ki. A főispán szép beszéd kíséretében tüzte az érdemkeresztet a kitüntetett mellére, kit a közgyűlés zajosan megéljenzett.

Ezután a 121 pontból álló napirend következett. A közgyűlés egy fél óra alatt végzett a tárgysorozattal, melynek minden egyes pontjánál egyhangulag, minden felszólalás nélkül elfogadta az állandó választmány javaslatát.

A közgyűlés így vita nélkül és egyhangulag jóváhagyta Brassó városnak a villamos mű létesítése tárgyában hozott határozatát azzal a kikötéssel, hogy a tanács a beállott háborus viszonyokra való tekintettel a részvényjegyzések határidejét a szükséghez képest kitolhatja. Jóváhagyta a közgyűlés a Farkas Mihály rendőrfőkapitány nyugdíjaztatását kimondó városi határozatot és a négyfalu (Bácsfalu, Türkös, Csernátfalu, Hosszúfalu) képviselőtestületei által egy villamos mű létesítése tárgyában hozott határozatokat. Hozzájárult a közgyűlés ahhoz, hogy a város utasíttassék a bolonyai ideiglenes piac létesítése tárgyában újabb határozathozatalra; hogy a földvár-hídvégi olthíd megváltassék, és az újraépítéshez szükséges 81000 K az erdőri nyugdíjalapból 10 évre 5 százalékos kamattal kölcsön vétessék. Helyet adott a közgyűlés Treiber Gusztáv városi mérnök, Gunesch G. és Hain G. városi főerdőmérnökök fellebbezésének és kimondta, hogy nevezettek a városi képviselőtestület szavazati joggal bíró tagjai.

AGA-GOMME

Minthogy ezen szivarkapapír minden lapocskája a szélén **Gummirozva** van, a cigarettázó otthon elkészítheti egész napi szükségletét, 1 könyvecske 80 lap ára 4 fillér.

A bevonult katonák családjainak.

A miniszterelnök által szétküldött és gróf Mikes Zsigmond főispán által kibocsátott gyűjtőveken a mai napon a következők adakoztak:

Mikes Zsigmond gróf főispán 100 kor. Gödri Mihály csernátfalusi községi jegyző gyűjtőívén: özv. Krausz Rubinné 5 K, Kiss Árpád lelkész, Krausz és Társai 4—4 K, Szabó Gyula, Kovács Árpád 3—3 K, Leonhardt Mihály 2.50 K, Mátyás Ida, Baumann Vilmos, Hokker József, Witkó Károly 2—2 K, Papp János 1.20 K, Bartha Vilmos, Tontsch György, Szóts János, Kaufmann Dániel, Weisskirchner Emil, Török József, Kohn Mór, Proca Demeter, Kapitány András, Bartos Samu, Jónás János, Deregán János, Kiss János 1—1 K, Stoján György 50 fill., összesen 44 K 20 fill.

Semp Mihály botfalusi lelkész gyűjtőívén: Semp Mihály 5 K, Schobel György 3 K, Graf Mihály 2 K, Zakel János 1 K, összesen 11 K.

Hollósi Andor bankigazgató gyűjtőívén: Hollósi Andor 20 K, Horn Mór 10 K, Broszek Mór, Enkelhardt Sándor, Faflik Emil, Sziklás József, Singer Mór, Tritsch Manó, Schütz Lipót 5—5 K, Munteán József, Csánky István, Grünfeld Mária, Ascher Béla, Adler Lina, Adler Arnold 2—2 K, Turcu Traján, Kovács Arthur, Feller Lipót, Veress Károly, Kelen Miklós 1—1 K, összesen 83 K.

Schmidt Lajos gyűjtőívén: Schmidt Lajos, Kádár Berta és Miczi, Schnabl Artur, Fleischmann József 1—1 K, összesen 4 K.

A belügyminiszter az élelmiszer-uzsora ellen.

Jekelius Ágost alispán a következő belügyminiszteri leiratot küldte meg közlés céljából a Brassói Lapoknak:

Mint hogy hivatalos értesülésem szerint egyesek a jelenlegi háborús helyzetet mások kizsákmányolására használják ki, főként azzal, hogy egyes helyeken az élelmiszerek és egyéb elsőrendű szükségleti cikkek árának és az ezek körül szükséges szolgáltatások (feldolgozás, elszállítás stb.) díjazásának megállapításánál súlyos visszaéléseket követnek el, a közönség érdekeinek mególtalmazására további intézkedésig a következőket rendelem.

1. §. Az élelmiszerek és az elsőrendű szükségletek kielégítésére szolgáló egyéb cikkek (tűzelőanyag, ruházat, katonai felszerelés stb.) árát, vagy az ezek körül szükséges szolgáltatások díjazását aránytalanul magas összegben megszabni nem szabad.

2. §. Az 1 §-ban említett tárgyak árát és az ezek körül szükséges szolgáltatások díjazását aránytalanul felelni még a kereset rendkívüli fokozódása esetében sem szabad.

3. §. Az 1 §-ban említett tárgyak hitelezés mellett történő árusításánál nem szabad aránytalanul terhes kikötéseket tenni.

4. §. 1—3 §-okban foglalt tilalmak megszegését, — amennyiben ez súlyosabb bűncselekménynek nem tekintendő, — kihágássá nyilvánítom.

E kihágás tizenöt napig terjedhető elzárással és kétszáz koronáig terjedhető pénzbüntetéssel büntetendő.

5. §. A 4 §-ban meghatározott kihágás a közgazgatási hatóságnak, mint rendőri büntetőbírósnak, a székesfővárosi államrendőrség működési területén pedig a magyar királyi államrendőrségnek hatáskörébe tartozik.

6. §. Ez a rendelet kihirdetése napján lép hatályba.

Budapest, 1914. évi augusztus hó 5-én.

Sándor s. k.

Az északi harctér tábori postája.

A belügyminiszter ma leiratot intézett Mikes Zsigmond gróf főispánhoz, a legszélesebb körben leendő publikálás céljából, amelyben közli, hogy az Oroszország ellen küzdő csapatok részére berendezett tábori postája augusztus 11-én megkezdte működését.

HIREK.

— Felhívás. A József kir. főherceg sanatorium helyi fiók egyesülete felhívja tagjait a folyó év augusztus hó 12-én, szerdán délután 6 órakor a (sétatéri) Schuster-féle vendéglő külön helyiségében megtartandó rendkívüli közgyűlésére. Az elnökség.

— Megszűnt román lap. A nagyszombeni „Lucefarul“, Goga Oktavián költő szépirodalmi lapja a háború tartamára beszüntette megjelenését.

— A bevonult tartalékosoknak. A bevonult tartalékosok szülőiknek hozzájáruló részére ma a következő adományokat kaptuk: Szegő Pirike, Janura Zseni, Tenner Lilike és Janura Gyurika együtt 3 korona 50 fillért hoztak nekünk, mint egy házi színelőadás jövedelmét. — A brassói cselédkör 5 korona 12 fillért küldött.

— Elmarad a zálogházi árverés. Brassó város zálogháza az alábbi értesítést teszi ezúton is közzé: Az 1914. augusztus 10 és 11 ikére kitűzött esedékessé vált zálogok árverése, az 1914. évi 15.064. számú városi tanácsi rendeletre további intézkedésig el lesz halasztva.

Az európai háború.

(Esti kiadásunk megjelenése óta érkezett távirataink.)

Összeütközések az északi harctéren.

A Magyar Távirati Iroda jelenti hivatalosan cenzurálva: Krakkóból táviratoznak: A német haderő Petrika és Lodz irányában előrenyomulva Grasnynál véres küzdelem után megverte az oroszokat.

Berlin, aug. 10.

A Keleti tenger északi részén német és angol hadihajók küzdelemben állanak egymással.

Bécs, aug. 10.

Az orosz csapatok a varsói vonalon visszavonulóban vannak. A Bug mentén egyesülni akarnak az orosz derékhaddal. A Visztula völgyében az oroszok nem mernek csapatainkkal megütközni.

Kopenhága, aug. 10.

A német csatahajók Szentpétervár közelében bombázzák Vyborg kikötő városát. Egy orosz cirkáló Falkenberg mellett zátonyra futott.

Páris, aug. 10.

A »Matin« jelenti Stockholmból: Gottland szigete mellett a német és orosz hadihajók küzdelemben áll egymással.

Berlin, aug. 10.

Insternburgban német ulánusok svadronja elfogott két svadron kozákokot.

— Román—magyar barátkozás. Aradról írják: Érdekes, megható képét nyújtja a női gyöngédségnek az a kép, mely három napja a soborsini állomáson átutazók elé tárul. Urinők, iparos s román parasztaasszonyok sokasága vár az érkező vonatokra. Mindenki karján kosár, vizes kanna és midőn berobog a vonat, egyszerre száz kéz adja föl a kimerült katonáknak a friss vizet, bort, limonádét, gyümölcsöt, kenyeret, szalonnát, cigarettát. Lelkes éljenzés s kendőlobogtatás között tünek el a távolban a katonavonatok. — Este magyar és román ifjak testvéri összetartásban vonulnak át zenekísérettel, felváltva magyar és román hazafias dalokat énekelve az utcákra s a dalra a sétálóknak százainak lelkes éljenzése felel.

— A brassói kir. törvényszék köréből. A m. kir. igazságügyminiszter dr. Barczel Jenő kézdivásárhelyi kir. törvényszéki joggyakornokot a brassói kir. törvényszékhez jegyzővé nevezte ki.

— Brassó idegenforgalma július havában. A városi idegenforgalmi iroda kimutatása szerint július havában a következő idegenek látogatták meg Brassót: Amerikából 5, Angolországból 17, Auszriából 135, Ázsiából 3, Bolgárországból 17, Boszniából 1, Görögországból 3, Franciaországból 3, Macedóniából 1, Magyarországból 795, Németországból 64, Olaszországból 4, Oroszországból 6, Romániából 1520, Svájcban 5, Szerbiából 1 és Törökországból 6; összesen 2573. (1913 júliusban 1353.) Ezek szállodák szerint laktak: Európa 280, Fehér bárány 85, Fehér ló 112, Grand 157, Jobi, Fekete utca (Vörös korcsma) 19, Kertsch Villa 20, Korona, 452, Kontinental 269, Metropól 75, Predeal 27 és magánházakban 1077.

— A városi zenekar kedden délután fél 6 órakor az alsósétatéren hangversenyzik.

— Árverés az állomáson. Brassó állomás áruraktárában f. évi augusztus hó 13-án nyilvános árverezés fog megtartatni.

Egyesült a német és az osztrák-magyar flotta

Róma, aug. 10.

A Magyar Távirati Iroda jelenti hivatalosan cenzurálva: A Goeben és Breslau német cirkálók a Földközi tengeren egyesültek az osztrák-magyar flottával.

A svéd sajtó Németország mellett.

Berlin, aug. 10.

A Magyar Távirati Iroda jelenti hivatalosan cenzurálva: Egy svéd diplomata szerint az egész svéd sajtó követeli Németország támogatását.

Menekülő orosz tartalékosok.

Berlin, aug. 10.

A Magyar Távirati Iroda jelenti hivatalosan cenzurálva: Az orosz-lengyel tartalékosok tömegesen szöknek át Németországba és Ausztria-Magyarországba. Boroszlóba naponként igen sok menekült érkezik. Panaszkodnak szörnyű állapotokról és az oroszországi rossz természetről. Egyikük elhozta magával az orosz cárnak a zsidókhöz intézett proklamációját, amelyben a cár felszólítja őket, hogy álljanak be kato-

nának. A háború után polgárjogot ígér nekik a kiáltvány. A zsidók ennek dacára menekülnek, mert az orosz parasztok az egész országban pusztítanak és rabolnak. Még a laktanyákat is kiábrólják.

Angliából kiutasított németek.

London, aug. 10.

A Magyar Távirati Iroda jelenti hivatalosan cenzurálva: Az angol belügyminiszter elrendelte százezer német kiutasítását az ország területéről.

Németország felfüggesztette a beviteli vámokat.

Berlin, aug. 10.

A Magyar Távirati Iroda jelenti hivatalosan cenzurálva: Németország felfüggesztette a gabona és élelmiszer beviteli vámokat főleg Amerika felől.

Védik Szentpétervárt.

A miniszterelnöki sajtóiroda jelenti: Az oroszok kétségbeesett erőfeszítéseket tesznek a szentpétervári öböl védelmére. A finn öböl északi bejáratjánál fekvő kikötőtelepet elpusztították, a tengeri bejáratot aknákkal rakták tele, ezenfelül pedig az ott horgonyzó flottát újabb torpedónaszádokkal megerősítették.

A Pester Lloyd véleménye szerint a német flotta akciójának gyorsasága provokálta ezt a védekezést, amelylyel a Pétervár felé vezető tengeri utat akarják biztosítani a német flotta erejével szemben.

Az adófizető Budapest.

A miniszterelnöki sajtóiroda jelenti: A közönség esedékes adója befizetése céljából igen nagy számmal keresi fel az adóhivatalokat, ámár az állami adók harmadik negyedének befizetési határideje tudvalevőleg csak augusztus 15-én jár le. — Őszinte örömmel regisztrálható ez a tény, amelyből megállapítható, hogy a közönség ama része, amelyet hazafias kötelesség nem szólított el a távoli harcmezőkre, az állami öntudatnak és nemes áldozatkészségének ily módon igyekszik tanujelét adni.

Hazafias románok

A miniszterelnöki sajtóiroda jelenti: Gelsenkirchenben igen nagyszámu szociáldemokrata bányamunkás tegnap fáklyákkal és vörös zászlókkal és hazafias lelkesedés közben kibontották a német nemzeti lobogót. A tömeg lelkes hangulatban vonult végig a városon és a lakossággal egyesülve tüntetett a német, osztrák és magyar zászlók sikere mellett.

Déva, aug. 10.

A miniszterelnöki sajtóiroda jelenti: A hunyadmegyei románság hűségnyilatkozata, melyet egy vezetőférfiakból álló küldöttség a minap nyújtott át a vármegye alispánjának, a délvidék és Erdély románlakta vidékein mindenfelé igen jó hatást tett. Jellemző erre a hatásra, hogy újabban dr. Vlád Aurel, Demián Vazul és dr. Papiu Lexa és Osvada Vazul bankigazgató is megjelent az alispánnál és aláírta a nyilatkozatot, melylyel kifejezésre akarják juttatni, hogy őszintén átérzik a helyzet súlyát. Egész lényüket áthatja a haza sorsa. Királyhűségüket és hazaszeretetüket ők is azzal akarják bizonyítani, hogy elfelejtik a mult alkotmányos küzdelmei során felmerült elintéteket. Elitélnek minden disszonáns hangot, és a hazaszeretet összeolvastó erejétől megedzetten lélekben felemelkedve, áldozatkészséggel és szeretettel vannak eltelve. Öfelsege, az Uralkodóház és a haza szent nagy ügye iránt.

A lugosi gör. kath. püspök pásztorlevele.

A miniszterelnöki sajtóiroda jelenti: Frentiu Valér lugosi gör. kath. püspök igen hazafias pásztorlevelet intézett a háború alkalmából a papsághoz, és hűveihez. Felhívja őket, hogy mint a multban, most is hódolattal legyenek az uralkodóház iránt és engedelmességgel a magyar kormány iránt, mert mindezeknek szigorú szemelöttartásával nemcsak azt bizonyítják a hazai románok, hogy hű fiai e hazának, és hogy távol akarnak maguktól tartani holmi irridentizmust, de így cselekedvén, fenntartják és előmozdítják egyházuk és a román nép jólétét, miáltal szilárdabb lesz a román és a magyar nép közötti jó viszony és megértés. Végül figyelmezteti hűveit, hogy a harctéren és itthon is hazafias szívvel teljesítsék kötelességeiket. Elrendeli, hogy a papság ilyen értelemben világosítsa fel a népet és kötelezi a papságot, hogy a háború alatt minden egyes lelkész hétköznapon egy misét tartson fegyvereink győzelméért és a béke elnyeréséért.

Görög csapatok összpontosítása.

Szaloniki, aug. 10.

A Magyar Távirati Iroda jelenti hivatalosan cenzurálva: Szaloniki előtt számos görög csapat van összpontosítva azon ürügy alatt, hogy állítólagos bolgár komitácik bandákat üldözzenek, akik szerb területeket akarnak elfoglalni.

A déli harctérről.

A Magyar Távirati Iroda jelenti hivatalosan cenzurálva: Este 7 óra 45 perckor Budapestre érkezett hivatalos jelentés szerint a déli hadszíntéren a Drina és Száva mentén általános nyugalom van. A montenegrói osztagok tegnap is eredménytelenül kísérelték meg a hercegovinai határ átlépését. A cattarói öböl Teodo-része ellen ismételtelen élénk, de teljesen hatástalan lövegüzeltést folytattak a montenegróiak.

Elsülyedt orosz dreadnought.

Berlin, aug. 10.

A Magyar Távirati Iroda jelenti hivatalosan cenzurálva: Finnországból visszatérő németek beszélik, hogy Hangoe előtt a Szent András nevű orosz dreadnought félig elsülyedt.

Visszavert franciák.

Berlin, aug. 10.

(Cenzurált.) Belfort felől felső Elzászon át Mühlhausen felé előnyomuló ellenséget, a hetedik francia hadtestet és a belforti helyőrség egy gyalogos hadosztályát a németek Mühlhausennél visszaverték.

A franciák vesztesége nagy, a németeké jelentéktelen.

Károly román herceg Brassóban.

A Brassói Lapok hétfő esti rendkívüli kiadásában megírtuk, hogy a román trónörökös fia Berlinből hazautaztában hétfőn reggel Budapestre érkezett, ahonnan rövid tartózkodás után tovább utazott Brassó-Bukarest felé.

Károly román herceg az éjszakát Déván töltötte s holnap, azaz kedden a délelőtti órákban fog Brassó városát átutazni.

A Szinajába menő herceg és kísérete három automobilon utazik.

Hazautazó törökök.

Bécsből vasárnap este török katonák és ma délelőtt Budapestre török tiszték indultak el, hogy Brassón keresztül tovább utazzanak Törökországba.

Nagy lakás

4 szoba, 1 szalon, konyha, fürdőszoba stb. modern gázvilágítással berendezve kiadó. Napoldalon. Bővebbet Kapu-utca 69 sz. a. a házmesternél.

„Nemzeti Bank Részvénytársaság“

BRASSÓBAN.

Záloglevelek, járadékok, sorsjegyek és érmek vétele és eladása. Szelvények beváltása díjmentesen. Kölcsönt nyújt értékpapírokra és ékszerekre. Váltószámítás (Balkáni váltókat is.) Könyvkövetelések leszámítása. Folyószámla-hitel. Inkasszó, csekk, utalványok, záloglevelek. Osztálysorsjegyek. Bérelhető pánczélszekrény reteszek. Takarékbetétek. Otthon tartható takarékperselyek díjnyereménnyel.

NEMZETI BANK R.-Társ.
BRASSÓ.

Szövetek!

Selymek!

Bársonyok!

Szallagok!

Csipkék és

Diszek!

DIVATÁRUHÁZ!

BERBECAR ÉS CZINK

Kolostor-utca 7. szám. BRASSÓ. Telefon szám 470.

Ujdonságok minden idényre naponta érkeznek!

Angol- és francia-ruhák elkészítését elvállaljuk!

Menyaszonyi

kelengyék!

Asztalneműek!

Bluzok!

Pongyolák és

Női-kabátok!

Mindenféle vállalatok, üzletek, minden szakmában, házak, vil-lák, telkek, lakások mindig bőven kaphatók

Friedmann Mari
közvetítési irodájában
— Rétsor 2. szám. —



Nagy raktár

kész zománcozott ajtó és cégtáblákban
ugyszintén

monogramok és himzőmintákban

Eladó lovak:

165-170 cm. magas
7 éves 2 drb. pej és
1 drb. szürke kanca,
egy 5 hónapos kanca
és egy 3 hónapos mén
csikójával együtt olcsó
árban (1200 K) ::

ELADÓ.

Megtekinthető Bardo-
czon (vasutállomás :
Ágostonfalva) a KÖR-
JEGYZŐNÉL. :-:

Két felsőkereskedelmit

végzett azonnal állást keres valamely bank-
nál, vagy vállalatnál mint segédkönyvelők,
magyar és román levelezők. Cim a kiadó-
hivatalban.

Klein China vasbor vérszegény-
ség-, sápkór-, ét-
vágytalanság-, emésztési zavarok-, idegfej-
láz- és annak következményeinél legjobban-
sevált. Kapható valamennyi helybeli gyógy-
szertárban, :-:-: valamint a főelárusítónál:
Klein Viktor gyógyszerész,
Brassó, Katalin-utca

19668. sz. 1914.

Temesvári vásár-hirdetés.

Az idei SZT. JAKAB

országos vásár

folyó évi augusztus hó 13-ától bezárólag au-
gusztus hó 17-éig fog megtartatni.

Sertések és juhok felhajtása az országos
vásárra augusztus hó 13-ától, csütörtökön
reggeli 5 órától kezdve meg van engedve.

Temesvárott, 1914. évi július hó 31-én.

A városi főkapitányságtól.
BEÉ FERENC, főkapitány:

Figyelmeztetés.

Lovak és szarvasmarhák fel-
hajtása nincs megengedve.

Bánáti juh- és sertés vásár.

Gyümölcs-, mezőgazdasági-, kereskedelmi és
iparvásár.

(Utánnymás nem díjazatik.)

„PHONOLA“

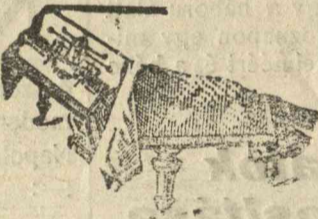
Richter W. P.-féle zongorarakttár Fekete-
utca 29
Válogatott

zongorák és pianinók

minden árban kaphatók a leg-
nagyobb választékban. :-:-:

„PHONOLA“, a legjobb zongora
játék-szerkezet, amely minden-
kinek lehetővé teszi az egész
zongora irodalom lejátszását.

Minden raktáron



Bodoki Matild-forrás

a legértékesebb reprezentánsa valamennyi eddig is-
mert alkalikus savanyuviznek.

Elsőrangú borhoz való savanyuviz,

mely valódi természetes borba vegyítve, amint ismer-
etes, valamennyi ásványvizet felülmulja.

Kedvenc-itala előkelő köröknek,

mert rendkívül előnyös összetétele folytán, valamint
szigorúan természetes és lelkiismeretes kezeléséért a
forrásnál, már a gieshüblí viz-nek is, amelylyel azo-
nos, előszeretettel elébe helyezik az orvosok.

Legjobb ismertető jele

a valódi Matild-viznek

annak kristálytisztasága az utolsó cseppig.

A Matild-forrás főraktára Brassóban, Theil L. és
E. O. cégnél, Cérna-utca 6 ; kapható továbbá legtöbb
ásványviz kereskedőnél és minden előkelő vendéglő
ben.

Tisztelettel

GYÖRGY JÓZSEF

forráskezelőség

Sepsibodok (Erdély).

BERNHARDT R. utóda

Brassó Árvaház-u. 15.

Elvállal minden mű és épület munkát
vasszerkezet-és autogen hegesztő mun-
kálátokat.

Valamennyi a lakatos szakmába tartozó javítások
a legolcsóbban és leggyorsabban készíttetnek el.

Minden törött érc és vasgéprészek autogen-heg-
gesztéssel javíttatnak.

Essigmann Károly

Brassó, Gyümölcsösor 19.

Az M. Vogelsang „Első Nagyszabeni
Kötöttárugyár“ raktára ajánl harisnyát,
keztűt, turista ruhát stb. állandó nagy
választékban gyermekeknek és felnőt-
teknek, elismert jó kiszolgálás mellett.

Különlegességi üzlet

kötött és szövött árukban

Brassói kötött és szövött árugyár

Teutsch J. és Tsa.

Kapu-utca 6. szám alatt.